

**Title: The Judges – Sermon 3: Sermon Notes**

Scripture: Judges 3:12-22, 31

Date preached: April 3rd 2022

**Scripture: Judges 3:12-22, 31**

**12** And the children of Israel again did evil in the sight of the LORD. So the LORD strengthened Eglon king of Moab against Israel, because they had done evil in the sight of the LORD. **13** Then he gathered to himself the people of Ammon and Amalek, went and defeated Israel, and took possession of the City of Palms. **14** So the children of Israel served Eglon king of Moab eighteen years.

**15** But when the children of Israel cried out to the LORD, the LORD raised up a deliverer for them: Ehud the son of Gera, the Benjamite, a left-handed man. By him the children of Israel sent tribute to Eglon king of Moab. **16** Now Ehud made himself a dagger (it was double-edged and a cubit in length) and fastened it under his clothes on his right thigh. **17** So he brought the tribute to Eglon king of Moab. (Now Eglon *was* a very fat man.) **18** And when he had finished presenting the tribute, he sent away the people who had carried the tribute. **19** But he himself turned back from the stone images that *were* at Gilgal, and said, “I have a secret message for you, O king.”

He said, “Keep silence!” And all who attended him went out from him.

**20** So Ehud came to him (now he was sitting upstairs in his cool private chamber). Then Ehud said, “I have a message from God for you.” So he arose from *his* seat. **21** Then Ehud reached with his left hand, took the dagger from his right thigh, and thrust it into his belly. **22** Even the hilt went in after the blade, and the fat closed over the blade, for he did not draw the dagger out of his belly; and his entrails came out.

**31** After him was Shamgar the son of Anath, who killed six hundred men of the Philistines with an ox goad; and he also delivered Israel.

**16** 그래서 에훗은 45 센티미터 정도의 양쪽 날이 선 칼을 직접 만들어 오른쪽 넓적다리 옷 속에 감추고 **17** 모압 왕 에글론에게 가서 조공을 바쳤다. 에글론은 아주 비대한 사람이었다. **18** 에훗은 조공을 바친 후 그것을 운반한 사람들을 돌려보내고 **19** 자기 길갈 부근의 우상 만드는 곳에서 되돌아와 에글론에게 “왕이여, 제가 조용히 드릴 말씀이 있습니다” 하였다. 왕이 자기 신하들에게 나가 있으라고 말하자 그들은 모두 밖으로 나갔다.

**20** 그때 왕은 시원한 다락방에 혼자 앉아 있었다. 에훗이 그에게 나아가 “하나님이 왕에게 전하라고 하신 말씀을 제가 가져왔습니다” 하자 에글론왕이 곧 자리에서 일어났다. **21** 그러자 에훗은 왼손으로 오른쪽 넓적다리에서 칼을 뽑아 왕의 배를 찔렀는데 **22** 그 칼은 자루까지 밀려들어가 칼 끝이 그의 등 뒤로 나왔다. 에훗이 칼을 빼내지 않았으므로 그 칼에 기름이 양겨붙었다.

**31** 에훗 다음에 나타난 사사는 아낏의 아들 삼갈이었다. 그는 소를 모는 막대기로 블레셋 사람 600 명을 죽이고 이스라엘을 구원하였다.

**Review**

Last time we examined the first judge given to us in the book of judges. His name was Othniel, the “lion of God.” As we said last time he was an exemplary a judge. He represented the standard by which all future judges would be measured. Let us briefly recap his story. As we have said before, in judges we see a recurring pattern or cycle of the people of Israel falling away from God. In the time of Othniel the people forgot the Lord and began to worship the pagan gods of the Canaanites. In particular they turned their attention to Baal and Asherah. It was not a situation that God could

tolerate. Therefore God allowed the Mesopotamian king Cushan to conquer the land. Cushan would oppress God's people for eight long and difficult years. At the end of this time the people cried out to God for deliverance. God in His grace raised up a man, a judge who would deliver the people. His name was Othniel the son of Kenaz. We know from the book of Joshua that he was a mighty warrior who had a reputation for bravery. Empowered by the Holy spirit Othniel led the Israelites to victory over Cushan. Peace was restored and the people had rest from their oppressors for 40 years.

Today we are going to look at judges two and three; Ehud and Shamgar. Before we look at their stories in more depth let's place their information into the cycle of sin.

### **Ehud overview**

We are not given the specific nature of the people's sin in Ehud's case. We are just given the familiar shorthand that the children of Israel **“again did evil in the sight of the Lord.”** On this occasion their oppressor is Eglon the King of Moab. He would oppress the people for 18 years. After the people cry out for deliverance God provides Ehud. He will kill Eglon in very graphic detail and judge the people for 80 years.

### **Shamgar overview**

Shamgar's period of being judge is given to us in just one verse. It seems that the Philistines were oppressing the people. Shamgar armed with an ox goad killed 600 Philistines and restored peace to the land. Let us begin by looking at Ehud.

지난 시간에 우리는 사사기에서 우리에게 주어진 첫 번째 사사를 조사했습니다. 그의 이름은 “하느님의 사자”인 오티엘이었습니다. 지난번에 말했듯이 그는 모범적인 판사였습니다. 그는 미래의 모든 판사가 측정될 기준을 대표했습니다. 그의 이야기를 간단히 요약해보자. 우리가 전에 말했듯이, 우리는 사사들에게서 이스라엘 백성이 하나님께로부터 멀어지는 반복되는 패턴이나 순환을 봅니다. 오티엘 시대에 백성은 여호와를 잊어버리고 가나안 족속의 이교 신들을 섬기기 시작했습니다. 특히 그들은 비알과 아세리에게 관심을 돌렸습니다. 하나님이 용납하실 수 있는 상황이 아니었습니다. 그래서 하나님은 메소포타미아 왕 구산이 그 땅을 정복하도록 허락하셨습니다. 구산은 길고 어려운 8 년 동안 하나님의 백성을 압제할 것이었습니다. 이 시간이 끝날 때 사람들은 구원을 위해 하나님께 부르짖었습니다. 하나님은 은혜로 백성을 구원할 재판관 한 사람을 일으키셨습니다. 그의 이름은 그나스의 아들 오티엘이었다. 우리는 여호수아를 통해 그가 용감함으로 명성을 얻었던 막강한 전사였음을 압니다. 성령의 능력을 받은 오티엘은 이스라엘 백성을 인도하여 구산을 이기게 했습니다. 평화가 회복되었고 백성들은 40 년 동안 압제자들로부터 안식을 얻었습니다. 오늘 우리는 재판관 2 와 3 을 살펴볼 것입니다. 에훗과 삼갈. 그들의 이야기를 더 깊이 살펴보기 전에 그들의 정보를 좌의 순환에 넣어 보겠습니다. 에훗 개요 우리는 에훗의 경우에 백성의 죄의 구체적인 성질을 알지 못한다. 우리는 이스라엘 자손이 “다시 여호와 보시기에 악을 행하였”다는 친숙한 속기법을 받았습니다. 이때 그들의 압제자는 모압 왕 에글론이다. 그는 18 년 동안 백성을 압제할 것이었습니다. 백성들이 구원을 외치자 하나님은 에훗을 주셨습니다. 그는 에글론을 아주 세밀하게 죽이고 80 년 동안 백성을 심판할 것입니다. 삼가 개요 삼갈의 심판 기간은 한 구절에서 우리에게 주어진다. 블레셋 사람들이 백성을 압제하고 있었던 것 같습니다. 삼갈은 소 막대기로 무장하여 블레셋 사람 600 명을 죽이고 그 땅에 평화를 회복했습니다. 먼저 에훗부터 살펴보겠습니다.

### **Judge 2 – Ehud**

**12 And the children of Israel again did evil in the sight of the LORD. So the LORD strengthened Eglon king of Moab against Israel, because they had done evil in the sight of the LORD.**

**13 Then he gathered to himself the people of Ammon and Amalek, went and defeated Israel, and took possession of the City of Palms. 14 So the children of Israel served Eglon king of Moab eighteen years.**

The account begins by telling us that Israel faithfulness towards God soon wavered. We do not

know the specific details of their evil but we can easily guess. Most probably they began to worship the pagan idols of their neighbors. As we saw before with Othniel God's response is the same. He would use one of Israel's enemies to both punish them for their sin and ultimately bring them back into relationship with Him. In this case he works through King Eglon of Moab.

All of the enemies of Israel mentioned here are significant. Moab lay to the east of the dead sea. It's people were the descendants of Moab, one of the sons of Lot by an incestuous relationship with his daughter. The Moabites had a long standing hatred of God's chosen people. King Eglon obviously feels he is not powerful enough to defeat Israel on his own. Therefore he forms an alliance with two of his neighbours. The Ammonites and the Amalekites. Ammon lay to the north east of Moab. It's people were also descendants of Lot. The Amalekites were a nomadic race who occupied an area south of Judah. Scripture tell us of the long-lasting enmity that existed between the Amalekites and the Israelites. It was this hatred that led to God's direction to wipe the Amalekites off the face of the earth (Exodus 17:8-13; 1 Samuel 15:2; Deuteronomy 25:17). It is this unified force which attacks and successfully oppresses the people of Israel. Interestingly, and not without significance they take possession of the **city of palms**. This is of course Jericho which was the first place the Israelites took when they began the conquest of Canaan. The occupation and oppression of Israel would last for 18 years. But fear not a hero is about to arise.

기록은 하나님에 대한 이스라엘의 산실함이 곧 흔들렸다고 말하는 것으로 시작됩니다. 우리는 그들의 악에 대한 구체적인 내용을 알지 못하지만 쉽게 추측할 수 있습니다. 아마도 그들은 이웃의 이교도 우상을 숭배하기 시작했을 것입니다. 전에 모압에게서 보았듯이 하나님의 응답은 동일합니다. 그분은 이스라엘의 원수 중 하나를 사용하여 그들의 죄에 대해 그들을 벌하시고 궁극적으로 그들을 다시 그분과의 관계로 되돌리실 것이었습니다. 이 경우 그는 모압 왕에 글을 통해 알립니다. 여기에 언급된 이스라엘의 모든 적들은 중요합니다. 모압은 사해 동쪽에 있었다. 그 족속은 롯의 딸과 근친상간을 하여 얻은 아들 중 하나인 모압 자손이었습니다. 모압 사람들은 하나님의 택한 백성을 오랫동안 미워했습니다. 에글론 왕은 분명히 자신이 스스로 이스라엘을 물리칠 만큼 강력하지 않다고 생각합니다. 따라서 그는 두 명의 이웃과 동맹을 맺습니다. 암몬 족속과 이말렉 족속. 암몬은 모압의 북동쪽에 있었다. 그 사람들도 롯의 자손이었습니다. 이말렉 사람들은 유다 남쪽 지역을 점령한 유목 민족이었습니다. 성경은 이말렉과 이스라엘 사이에 존재했던 오래 지속된 적의에 대해 알려줍니다. 이 증오심 때문에 이말렉 사람들을 지면에서 쓸어버리라는 하나님의 지시가 있었습니다(출애굽기 17:8~13, 삼상 5:2, 신명기 25:17). 이스라엘 백성을 공격하고 성공적으로 압제하는 것은 이 통일된 세력입니다. 흥미롭게도 그들은 야자수 도시를 차지했습니다. 물론 이곳은 이스라엘 백성들이 가나안 정복을 시작할 때 가장 먼저 취한 곳이 여러고였습니다. 이스라엘의 점령과 압제는 18 년 동안 지속됩니다. 그러나 영웅이 일어나지 않을 것이라는 두려움이 없습니다.

**15 But when the children of Israel cried out to the LORD, the LORD raised up a deliverer for them: Ehud the son of Gera, the Benjamite, a left-handed man. By him the children of Israel sent tribute to Eglon king of Moab.**

So once again we see the pattern repeated. The people tired of the wicked oppressor turn back to the Lord and call out for His help. The second judge He will send is Ehud whose name means "united." We also learn that he is from the tribe of Benjamin which is the region in which Jericho was located. We are also interestingly told that he was a **left-handed man**. This fact will become important later on in the story. The question here though is what exactly is meant. We have a three possible options.

It might mean that just like around 10% of the world's population he was left-handed. It could imply that he was ambidextrous. That he could use either hand equally well. However I am most inclined to think that the Hebrew here means that he was unable to use, or restricted in the use of his right

hand. So in effect he had a physical disability. As we see frequently throughout scripture God uses people the world see as weak or inferior. He is God's choice and as such he is the one to carry the tribute (present) to Eglon. The tribute was mostly likely some agricultural produce which was why a number of people were needed to carry it.

**16 Now Ehud made himself a dagger (it was double-edged and a cubit in length) and fastened it under his clothes on his right thigh.**

Ehud here begins to form a plan. It is a plan regarding how he might assassinate King Eglon. An assassination requires at least two problems to be solved. Firstly how you can get close enough to kill your target. Secondly how you can carry a weapon without it being found or taken from you. Ehud as we will see solves both of these problems. In order to carry out his plan he makes himself a double edged dagger. This would have been a weapon with two very sharp blades. The dagger measured a cubit in length. A cubit is a measurement from the elbow to the tip of the middle finger. It's approximately 18 inches or 45 cm in length. He concealed the dagger under his clothes on his right thigh. This detail is significant because a right handed man would carry a weapon on his left side. This would be where you would look or search for a concealed weapon. Let's see what happens next.

여기서 에훗은 계획을 세우기 시작합니다. 그가 에글론 왕을 어떻게 암살할지에 대한 계획이다. 암살은 적어도 두 가지 문제를 해결해야 합니다. 먼저 목표물을 죽일 만큼 가까이 다가가는 방법입니다. 두 번째로 무기를 찾거나 빼앗지 않고 휴대할 수 있는 방법입니다. 우리가 보게 될 에훗은 이 두 가지 문제를 모두 해결합니다. 그의 계획을 실행하기 위해 그는 스스로 양날의 단검을 만듭니다. 이것은 두 개의 매우 날카로운 칼날을 가진 무기였을 것입니다. 단검의 길이는 한 큐빗이었습니다. 큐빗은 팔꿈치에서 가운데 손가락 끝까지의 치수입니다. 길이는 약 18 인치 또는 45cm 입니다. 그는 오른쪽 허벅지의 옷 밑에 단검을 숨겼다. 오른손잡이가 왼손에 무기를 들고 다니기 때문에 이 세부 사항은 중요합니다. 여기에서 숨겨진 무기를 찾거나 찾을 수 있습니다. 다음에 무슨 일이 일어나는지 봅시다.

**17 So he brought the tribute to Eglon king of Moab. (Now Eglon was a very fat man.) 18 And when he had finished presenting the tribute, he sent away the people who had carried the tribute.**

So Ehud and the men carrying the tribute arrive in Jericho and present their offering to King Eglon. Eglon we are told was a very fat man which will be important later. In passing, its interesting to note that the name Eglon comes from the same Hebrew root as the word for a fattened calf, (literally Eglon means calf-like). So to an Israelite upon hearing this story they would be picturing a fattened calf about to be sacrificed. So with the tribute (gift) presented to the king Ehud and the other Israelites leave.

그래서 에훗과 공물을 나르는 사람들이 여리고에 이르러 예물을 에글론 왕에게 바칩니다. Eglon 은 나중에 중요하게 될 매우 뚱뚱한 사람이었습니다. 지나가다가 에글론이라는 이름이 살진 송아지를 뜻하는 단어와 같은 히브리어 어근에서 유래했다는 점에 주목하는 것은 흥미로운 것입니다. 그래서 이스라엘 사람들은 이 이야기를 듣게 되면 제물로 바쳐질 살진 송아지를 상상하게 될 것입니다. 그래서 에훗 왕과 다른 이스라엘 사람들에게 바친 공물(예물)을 가지고 떠납니다.

**19 But he himself turned back from the stone images that were at Gilgal, and said, "I have a secret message for you, O king." He said, "Keep silence!" And all who attended him went out from him.**

When they get to the Canaanite stone idols at Gilgal Ehud turns back. We know that he had carefully planned his assassination attempt. So what's going on here? Why leave King Eglon and then return later? Some think that seeing the idol stones further motivated him to rid the land of this evil oppressor. This may be true, but I think the explanation is more simple. He did not want the men with him to become involved in his plan. If it went wrong they would most likely be killed as co-conspirators. Ehud recognised that this would be unfair. Therefore he sends them on, and he returns alone to Eglon. When he arrives he tells Eglon that he has a secret message for him. The king is intrigued and sends all his servants and courtiers away.

길갈에 있는 가나안 족속의 석상에 이르자 에훤이 돌아섰습니다. 우리는 그가 암살 시도를 신중하게 계획했다는 것을 알고 있습니다. 여기에서 무슨 일이 일어나고 있습니까? 킹 에글론을 떠났다가 나중에 돌아오는 이유는 무엇입니까? 어떤 사람들은 우상 돌을 본 것이 이 사악한 압제자의 땅을 제거하려는 동기를 더 주었다고 생각합니다. 사실일 수도 있지만 설명이 더 간단하다고 생각합니다. 그는 자신과 함께 있는 사람들이 자신의 계획에 참여하는 것을 원하지 않았습니다. 그것이 잘못되면 그들은 공모자로 사망했을 가능성이 큼니다. 에훤은 이것이 불공평하다는 것을 깨달았습니다. 그러므로 그가 그들을 보내고 홀로 에글론으로 돌아갑니다. 그가 도착했을 때 그는 Eglon에게 자신에게 비밀 메시지가 있다고 말합니다. 왕은 호기심이 생겨 모든 신하와 신하들을 내보냅니다.

**20 So Ehud came to him (now he was sitting upstairs in his cool private chamber). Then Ehud said, "I have a message from God for you." So he arose from *his* seat. 21 Then Ehud reached with his left hand, took the dagger from his right thigh, and thrust it into his belly. 22 Even the hilt went in after the blade, and the fat closed over the blade, for he did not draw the dagger out of his belly; and his entrails came out.**

We come now to the account of the rather gruesome assassination. The bible doesn't shy away from telling us brutal truths. Let's see what happens. Eglon is resting in his cool chamber. This was a special room built on the corner of a flat roof. Ehud tells Eglon that he has a message from God for him. He does not use the proper name of God here "Yahweh." He uses the generic term for god, "Elohim." This was because as a pagan Eglon had no respect for the "God of Israel."

Eglon eager to receive this message rises from his seat as a mark of respect for the divine announcement. As he does so Ehud reaches under his clothes, draws the dagger and thrusts it at him. Remember as a left handed man his motion would not have caused suspicion until it was too late. As a result Eglon is unprepared and the knife goes right into his belly with the folds of fat covering it completely. Here in the NKJV it says his **entrails** (*parshedôn*) came out. Actually, and sorry to be crude here, what came out was excrement. When someone is subjected to an horrific act like this, one of the bodies natural responses is to void the bowels. It's unpleasant I know but an important detail in the story.

Ehud then makes his getaway locking the door behind him. When Eglon's servants come to the roof they find the door locked. They smell excrement and assume that the king is going to the bathroom. By the time they realise something is seriously amiss Ehud has fully made his escape.

If you want to read in more detail what happens next then you can read the rest of the story in Judges chapter 3. Let me give you a very brief summary here. The people rally around Ehud and after a significant battle at the fords of the Jordan river the Israelites win their freedom. Ehud would remain as Israel's judge for 80 years.

This would be the longest period of freedom during the approximately 400-year period of the Judges. Let us turn now to the third judge, Shamgar.

우리는 이제 다소 소름 끼치는 암살에 대한 설명에 도달했습니다. 성경은 우리에게 잔인한 진실을 말하는 것을 부끄러워하지 않습니다. 무슨 일이 일어나는지 봅시다. Eglon 은 그의 시원한 방에서 쉬고 있습니다. 이것은 평평한 지붕의

모서리에 지어진 특별한 방이었습니다. 에훗은 에글론에게 자신을 위한 하나님의 말씀이 있다고 말합니다. 그는 여기에서 “아휘”라는 하나님의 고유한 이름을 사용하지 않습니다. 그는 신에 대한 총칭인 “엘로함”을 사용합니다. 그 이유는 에글론이 이교도로서 “이스라엘의 하나님”을 존경하지 않았기 때문입니다. 이 기별을 받기를 열망하는 에글론은 신성한 발표에 대한 존경의 표시로 자리에서 일어납니다. 그렇게 하는 동안 에훗은 옷 속으로 손을 뻗어 단검을 뽑아 그를 향해 던졌습니다. 왼손잡이로서 그의 움직임은 너무 늦을 때까지 의심을 일으키지 않았을 것임을 기억하십시오. 결과적으로 Eglon 은 준비가 되지 않았고 칼은 그의 뱃속으로 바로 들어가고 지방 주름이 완전히 덮였습니다. 여기 NKJV 에는 그의 내장(parshedón)이 나왔다고 나와 있습니다. 실은 여기 투박해서 미안한데, 나온 것은 배설물이었다. 누군가가 이와 같은 끔찍한 행동을 했을 때 신체의 자연스러운 반응 중 하나는 장을 비우는 것입니다. □□는 것은 불쾌하지만 이야기에서 중요한 세부 사항입니다. 에훗은 뒤에서 문을 잠그고 도주합니다. 에글론의 하인들이 지붕에 올라갔을 때 그들은 문이 잠겨 있는 것을 발견했습니다. 그들은 배설물 냄새를 맡고 왕이 화장실에 가고 있다고 가정합니다. 그들이 뭔가 심각하게 잘못되었다는 것을 깨달았을 때 에훗은 완전히 탈출했습니다. 다음에 일어날 일을 더 자세히 알고 싶다면 사사기 3 장에 있는 나머지 이야기를 읽을 수 있습니다. 여기에서 아주 간단한 요약을 드리겠습니다. 백성은 에훗 주위에 집결하고 요단 강 나루에서 중요한 전투 후에 이스라엘 사람들이 자유를 얻습니다. 에훗은 80 년 동안 이스라엘의 사사로 남아 있었습니다. 이것은 사사 시대 약 400 년 중 가장 긴 자유 기간이 될 것입니다. 이제 세 번째 재판관인 삼가르를 살펴보겠습니다.

### **31 After him was Shamgar the son of Anath, who killed six hundred men of the Philistines with an ox goad; and he also delivered Israel.**

I have to say that I feel a little sorry for Shamgar. His exploits as a judge are limited to just this single verse. This is why he is often referred to as one of the “minor judges.” Therefore what we know about him is limited. We do know from a reference to him later in the book that he was a contemporary of Deborah and Barak (Judges 5:6-7).

But we do not know what the people of Israel did to bring about this particular Philistine oppression. The Philistines had been in Canaan at least since Abraham's day. However, during the period of the Judges there was a major migration from the Aegean area. These people groups settled in the southern coastal areas. It was these “new” Philistines who opposed Israel until King David finally brought them under control. We also do not know how long he served as a judge. He really is something of a mystery man. Let's see what we can learn about him in this single verse.

Firstly we are told that his name is Shamgar, which means “sword.” It is not an Israelite name. It may be of Hittite or Hurrian origin. This may mean that he was a Canaanite or the product of intermarriage. His name is also interesting because his weapon of choice is not a sword. His preferred choice of weapon was the **ox goad**. An ox goad was a stick typically about 2.5 meters long. At one end of there was a point or spike designed to poke or prod the ox into action. The other end was flattened and used to scrape the mud off the plough. It is of course not designed to be a weapon. It's a tool that farmers would use. One commentator I read said that Israel's oppressors had confiscated their weapons. This was why he used his work tool. Whatever the case the ox goad proved lethal in Shamgar's hands. With it he killed 600 Philistine men. This does not necessarily mean in one battle. Rather I assume it means over a number of battles he dispatched 600 enemy soldiers.

The final thing we are told is highly significant. We are told that he delivered Israel. This means that with God's help he drove out Israel's enemies and gave them freedom and peace to live. He was in conclusion a brave and courageous man used mightily by God. In just one verse he accomplished

much more than many other people in the bible.

삼가르에게 조금 미안하다는 말을 해야겠다. 판사로서의 그의 공적은 이 한 구절에 국한됩니다. 이것이 그가 종종 "소판사" 중 한 명으로 언급되는 이유입니다. 그러므로 우리가 그에 대해 아는 것은 제한적입니다. 우리는 그가 드보라와 바락과 동시대 사람이었다(ᵐ 5:6-7). 그러나 우리는 이스라엘 백성이 이 특정한 블레셋 사람의 압제를 일으키기 위해 무엇을 했는지 모릅니다. 블레셋 사람들은 적어도 아브라함 시대부터 가나안에 있었습니다. 그러나 사사기 동안 에게 해 지역에서 대규모 아주가 있었습니다. 이 종족 그룹은 남부 해안 지역에 정착했습니다. 다윗 왕이 마침내 이스라엘을 통제할 때까지 이스라엘을 반대한 것은 이 "새로운" 블레셋 사람들이었습니다. 우리는 또한 그가 판사로 일한 기간을 알고 있습니다. 그는 정말로 신비한 사람입니다. 이 한 구절에서 그에 대해 무엇을 배울 수 있는지 봅시다. 먼저 그의 이름은 "칼"을 의미하는 삼갈(Shamgar)이라고 합니다. 이스라엘 이름이 아닙니다. 그것은 하타이트 또는 후라족 출신일 수 있습니다. 이것은 그가 가나안 사람이거나 통혼의 산물임을 의미할 수 있습니다. 그가 선택한 무기가 검이 아니기 때문에 그의 이름도 흥미롭습니다. 그가 선호하는 무기는 소의 막대기였습니다. 황소 막대는 일반적으로 길이가 약 2.5 미터인 막대기였습니다. 한쪽 끝에는 소를 찌르거나 재촉하기 위해 고안된 뾰족한 가시나 가시가 있었습니다. 다른 쪽 끝은 평평하고 쟁기에서 진흙을 긁는 데 사용되었습니다. 물론 무기로 설계된 것은 아닙니다. 농부들이 사용하는 도구입니다. ᵐ□□□ □ □□□ □□□□ □□□□ □□ □□ □□□□ □□□□. 이것이 그가 작업 도구를 사용한 이유입니다. 어떤 경우이든 소 봉은 Shamgar 의 손에 치명적이었습니다. 그것으로 블레셋 사람 600 명을 죽였습니다. 이것은 반드시 한 전투에서 의미하는 것은 아닙니다. 오히려 그가 600 명의 적군을 파견했다는 것은 여러 차례의 전투를 의미한다고 생각합니다. 마지막으로 우리가 들은 것은 매우 중요합니다. 우리는 그가 이스라엘을 구원하셨다고 들었습니다. 이것은 하나님의 도우심으로 그가 이스라엘의 원수들을 쫓아내고 그들에게 자유와 평화를 주셨음을 의미합니다. 결론적으로 그는 하나님께서 강력하게 사용하신 용감하고 용감한 사람이었습니다. 단 한 구절에서 그는 성경에 나오는 다른 많은 사람들보다 훨씬 더 많은 것을 성취했습니다.

### **Things to think about**

I have two comments to make from today's passage.

나는 오늘 본문에서 두 가지 논평을 할 것이 있습니다.

### **God can use all kinds of people**

What appeals to God is often surprising to human beings. We might think the biggest, strongest, most handsome or smartest person is the most desirable. That would be the person we would choose as a leader. Frequently in scripture we see that God does not care about these things. God often likes to pick an unlikely person to carry out His work. That may well have been the case with both Ehud and Shamgar. Ehud may have had a physical disability. In his culture and sadly in ours too this would mean people looked down on him. But God can and did use him in a mighty way. God still uses unlikely people to do extraordinary things. That includes you and me.

All it takes is a willingness on the part of the person, a faith that God can use you and a commitment to obey and trust God.

하나님께 호소하는 것이 종종 인간에게는 놀라운 일입니다. 우리는 가장 크고, 가장 강하고, 가장 잘 생기고, 가장 똑똑한 사람이 가장 바람직하다고 생각할 수 있습니다. 그것이 우리가 지도자로 선택할 사람일 것입니다. 성경에서 우리는 하나님께서 이런 일에 관심이 없으신 것을 자주 봅니다. 하나님은 종종 당신의 일을 수행할 가능성이 없는 사람을 선택하기를 좋아하십니다. 에훗과 삼갈도 마찬가지였을 것입니다. 에훗은 신체적 장애가 있었을 것입니다. 그의 문화에서 그리고 슬프게도 우리에서도 이것은 사람들이 그를 멸시했음을 의미합니다. 그러나 하나님은 그를 강력하게 사용하실 수 있고 사용하셨습니다. 하나님은 여전히 의외의 사람들을 사용하여 놀라운 일을 하십니다. 그것은 당신과 나를 포함합니다. 필요한 것은 그 사람의 자발적인 의지, 하나님께서 당신을 사용하실 수 있다는 믿음, 그리고 하나님께 순종하고 신뢰하겠다는 약속뿐입니다.

### **Using what we are given**

As you read through Judges you will note that on a number of occasions people use everyday objects in unusual and innovative ways. Today we saw an ox goad, we will later on read about a tent peg and when it comes to Samson, the jaw bone of a donkey. Imagine if you will Shamgar's situation. A group of Philistines are approaching. What is Shamgar to do? He hasn't got any real weapon to hand. Should he run away and hide? Or should he use what is available and trust God that he can prevail? Of course, he chooses to fight using his ox goad. My point is this, many Christians today give up, or don't even try to accomplish things because they don't feel properly equipped. They say things like if only we had this or that we could be more effective. We might never get the things we think we need. When we get the things we need we might decide we actually need something else. Whilst we are inactive time is passing and opportunities are being wasted. Let us then use that we have been given and be active in sharing the gospel and doing kingdom work.

심사관을 읽으면서 사람들이 일상적인 물건을 독특하고 혁신적인 방식으로 사용하는 경우가 많다는 사실을 알게 될 것입니다. 오늘 우리는 소 막대기를 보았고, 나중에 장막 말뚝과 삼손에 관해서는 나귀 턱뼈에 대해 읽을 것입니다. 당 신이 Shamgar 의 상황을 상상해보십시오. 블레셋 사람들의 무리가 다가오고 있습니다. Shamgar 는 무엇을 해야 합니까? 그는 손에 넣을 실제 무기가 없습니다. 도망가서 숨어야 하나? 아니면 그가 사용할 수 있는 것을 사용하고 그가 승리할 수 있다는 하나님을 신뢰해야 합니까? 물론, 그는 소 막대기를 사용하여 싸우는 것을 선택합니다. 제 요점은 오늘날 많은 그리스도인들이 자신이 제대로 갖추어지지 않았다고 느끼기 때문에 포기하거나 일을 성취하려고 하지 않는다는 것입니다. 그들은 우리가 이것만 있으면 더 효과적일 수 있다고 말합니다. 우리는 우리가 필요하다고 생각하는 것을 결코 얻지 못할 수도 있습니다. 우리가 필요한 것을 얻었을 때 우리는 실제로 다른 것이 필요하다고 결정할 수 있습니다. 우리가 활동하지 않는 동안 시간은 흐르고 기회는 낭비되고 있습니다. 그러면 우리에게 주어진 것을 사용하고 복음을 나누고 왕국 사업을 하는 데 적극적으로 참여합시다.